

## 485226-2026 - Gara

**Polonia – Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi – Stala pielęgnacja i bieżące utrzymanie zieleni miejskiej Śremu - II części**

**OJ S 133/2026 14/07/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica**

**Servizi**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: gmina Śrem

E-mail: [urząd@srem.pl](mailto:urząd@srem.pl)

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Stala pielęgnacja i bieżące utrzymanie zieleni miejskiej Śremu - II części

Descrizione: Zamówienie obejmuje stałą pielęgnację i bieżące utrzymanie zieleni miejskiej: - część nr 1 zamówienia: prawobrzeżna część miasta Śrem (z wyłączeniem tzw. starówki) oraz ścieżka pieszo - rowerowa do Zbrudzewa - część nr 2 zamówienia: lewobrzeżna część miasta Śrem, obszar z ul. Gostyńską

Identificativo della procedura: 8ef20b02-5901-4f06-b1bd-5da54c665cdf

Identificativo interno: BP.271.24.2026.IJ

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: sì

Giustificazione della procedura accelerata: Potrzeba niezwłocznego wyłonienia wykonawcy /ców zachodzi z uwagi na konieczność zachowania ciągłości realizacji usług mających charakter bieżący, sezonowy oraz wpływających na bezpieczeństwo użytkowników dróg. Brak zawarcia umowy w możliwie najkrótszym terminie może skutkować: - pogorszeniem widoczności na skrzyżowaniach, przejściach dla pieszych oraz przy znakach drogowych wskutek nadmiernego rozrostu roślinności, - ograniczeniem bezpieczeństwa ruchu drogowego poprzez zasłanianie oznakowania pionowego, - utrudnieniem utrzymania wymaganych skrajni drogowych, - zwiększeniem ryzyka kolizji drogowych wynikających z ograniczonej widoczności, - zagrożeniem pożarowym, - pogorszeniem stanu zieleni w związku z niewykonaniem zabiegów pielęgnacyjnych w odpowiednich terminach, - zwiększeniem kosztów realizacji usług w późniejszym okresie z uwagi na konieczność wykonywania prac interwencyjnych, - pogorszeniem estetyki przestrzeni publicznej oraz jakości terenów rekreacyjnych, - zwiększeniem liczby zgłoszeń mieszkańców dotyczących niewłaściwego utrzymania zieleni. Usługi utrzymania zieleni mają charakter sezonowy. W okresie intensywnej wegetacji tempo wzrostu roślin powoduje konieczność wykonywania zabiegów pielęgnacyjnych w ściśle określonych terminach. Opóźnienie rozpoczęcia realizacji zamówienia prowadzi do kumulacji prac, obniżenia jakości ich wykonania oraz wzrostu kosztów po stronie Zamawiającego. Skrócenie terminu składania ofert pozwoli na sprawniejsze przeprowadzenie postępowania i zawarcie umowy bez naruszania zasad

konkurencji, przy jednoczesnym zapewnieniu ciągłości wykonywania usług mających istotne znaczenie dla bezpieczeństwa ruchu drogowego, utrzymania infrastruktury komunalnej oraz właściwego gospodarowania mieniem publicznym.

#### **2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77312000 Servizi di diserbatura, 77314000 Servizi di manutenzione terreni, 77300000 Servizi di orticoltura, 77314100 Servizi di realizzazione di manti erbosi, 77340000 Potatura di alberi e siepi, 77211500 Servizi di manutenzione alberi, 90722200 Servizi di decontaminazione ambientale

#### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: ul. Pl. 20 Października 1

Località: Śrem

Codice postale: 63-100

Suddivisione del paese (NUTS): Poznański (PL418)

Paese: Polonia

#### **2.1.4. Informazioni generali**

##### **Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych - przetarg nieograniczony -

#### **2.1.5. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 1

##### **Condizioni contrattuali:**

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 1

#### **2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## **5. Lotto**

---

### **5.1. Lotto: LOT-0001**

Titolo: Stała pielęgnacja i bieżące utrzymanie zieleni miejskiej - prawobrzeżna część miasta Śrem (z wyłączeniem tzw. starówki) oraz ścieżka pieszo - rowerowa do Zbrudzewa

Descrizione: Zamówienie obejmuje stałą pielęgnację i bieżące utrzymanie zieleni miejskiej - prawobrzeżna część miasta Śrem (z wyłączeniem tzw. starówki) oraz ścieżka pieszo - rowerowa do Zbrudzewa. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik do SWZ

Identificativo interno: BP.271.24.2026.IJ dla części I

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77312000 Servizi di diserbatura, 77314000 Servizi di manutenzione terreni, 77300000 Servizi di orticoltura, 77314100 Servizi di realizzazione di manti erbosi, 77340000 Potatura di alberi e siepi, 77211500 Servizi di manutenzione alberi, 90722200 Servizi di decontaminazione ambientale

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Località: Śrem

Codice postale: 63-100

Suddivisione del paese (NUTS): Poznański (PL418)

Paese: Polonia

#### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 36 Mesi

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena 60%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Doświadczenie w pielęgnacji zieleni osób skierowanych do realizacji prac zatrudnionych w pełnym wymiarze czasu pracy na podstawie umowy o pracę 20%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Zatrudnienie na umowę o pracę w wymiarze pełnego etatu o najmniej 1 osoby zagrożonej wykluczeniem spośród wymienionych w art. 94 ust. 1 pkt 1-10 20%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=0574735b-bf23-4e67-a66a-a910e9fdb76>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=0574735b-bf23-4e67-a66a-a910e9fdb76>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: Dla części zamówienia nr 1: 4 000.00 PLN (słownie: cztery tysiące 00/100 PLN)

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/07/2026 09:05:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=0574735b-bf23-4e67-a66a-a910e9fdb76>

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w art. 505 – 590 ustawy Pzp

**5.1. Lotto: LOT-0002**

Titolo: Stała pielęgnacja i bieżące utrzymanie zieleni miejskiej - lewobrzeżna część miasta Śrem, obszar z ul. Gostyńską

Descrizione: Zamówienie obejmuje stałą pielęgnację i bieżące utrzymanie zieleni miejskiej - lewobrzeżna część miasta Śrem, obszar z ul. Gostyńską. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik do SWZ

Identificativo interno: BP.271.24.2026.IJ dla części II

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77312000 Servizi di diserbatura, 77314000 Servizi di manutenzione terreni, 77300000 Servizi di orticoltura, 77314100 Servizi di realizzazione di manti erbosi, 77340000 Potatura di alberi e siepi, 77211500 Servizi di manutenzione alberi, 90722200 Servizi di decontaminazione ambientale

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Località: Śrem

Codice postale: 63-100  
Suddivisione del paese (NUTS): Poznański (PL418)  
Paese: Polonia

#### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 36 Mesi

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena 60%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Doświadczenie w pielęgnacji zieleni osób skierowanych do realizacji prac zatrudnionych w pełnym wymiarze czasu pracy na podstawie umowy o pracę 20%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Zatrudnienie na umowę o pracę w wymiarze pełnego etatu o najmniej 1 osoby zagrożonej wykluczeniem spośród wymienionych w art. 94 ust. 1 pkt 1-10 20%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=0574735b-bf23-4e67-a66a-a910e9fdb76>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=0574735b-bf23-4e67-a66a-a910e9fdb76>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: Dla części zamówienia nr 2: 2 200.00 PLN (słownie: dwa tysiące dwieście 00/100 PLN)

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/07/2026 09:05:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=0574735b-bf23-4e67-a66a-a910e9fdb76>

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w art. 505 – 590 ustawy Pzp

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: gmina Śrem

Numero di registrazione: 631258135

Indirizzo postale: ul. Pl. 20 Października 1

Località: Śrem

Codice postale: 63-100

Suddivisione del paese (NUTS): Poznański (PL418)

Paese: Polonia

Referente: Ul. Pl. 20 Października 1, 63-100 Śrem

E-mail: [urzad@srem.pl](mailto:urzad@srem.pl)

Telefono: +48 61 28 35 225

Fax: +48 61 28 35 337

Indirizzo internet: [www.srem.pl](http://www.srem.pl)

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=0574735b-bf23-4e67-a66a-a910e9fdb76>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: NIP 5262239325

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Referente: ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefono: 22 458 78 01

Fax: 22 458 78 00

Indirizzo internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio/strona-glowna>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/korespondencja-do-krajowej-izby-odwolawczej-dotyczaca-spraw-odwolawczych/UZP>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-0000**

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

483467-2026

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

zmianie uległo: Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty BYŁO: 2 JEST: 1 oraz Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi BYŁO: 2 JEST: 1

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: ef0a46b4-4b04-48f0-98bf-7f1bac84d026 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 13/07/2026 09:26:46 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 485226-2026

Numero dell'edizione della GU S: 133/2026

Data di pubblicazione: 14/07/2026